

**Stadt Bergisch Gladbach  
Die Bürgermeisterin**

Federführender Fachbereich <b>Bildung, Kultur, Schule, Sport</b>		Drucksachen-Nr. <b>703/2000</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> <b>Öffentlich</b>
		<input type="checkbox"/> <b>Nicht öffentlich</b>
<b>Beschlussvorlage</b>		
<b>Beratungsfolge</b> ▼	<b>Sitzungsdatum</b>	<b>Art der Behandlung</b> (Beratung, Entscheidung)
<b>Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport</b>	<b>21.11.2000</b>	<b>Beratung</b>
<b>Finanz- und Liegenschaftsausschuss</b>	<b>07.12.2000</b>	<b>Beratung</b>
<b>Rat</b>	<b>14.12.2000</b>	<b>Entscheidung</b>

**Tagesordnungspunkt**

**Beratung des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2001 für den Bereich Sport**

## **Beschlussvorschlag**

Der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport ist mit dem Entwurf des Haushaltsplanes 2001 für den Bereich Sport einverstanden.

Der Ansatz der Hst. 1.550.717.10 (Zuschuss Sportförderung – Benutzungsentgelte) wird erhöht

- a) auf 291.480,00 DM      oder
- b) auf 300.000,00 DM

## Sachdarstellung / Begründung

### Produkt 4.402.100 Sportplätze, Turn- und Sporthallen, Sondersportanlagen

Kurzbeschreibung: Planung, Bau, Unterhaltung, Organisation, Modernisierung und Vergabe von Turn- und Sporthallen, Sportplätzen, Sondersportanlagen, Sportentwicklungsplanung

#### Einnahmen:

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.140.01	Mieten/Pachten	37.200,00 DM	37.200,00 DM

Auf dieser Haushaltsstelle werden vereinnahmt:

- feste Einnahmen aus Mieten und Pachten für Sportstättennutzung
- Vermietung von Sportstätten durch Fremdnutzer
- Dienstwohnung Stadion

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.150.08 deckungsfähig zugunsten Hst. 1.560.510.04 1.560.520.00	Ersatz Schadensfälle	100,00 DM	100,00 DM

Rückzahlung von Versicherungen bei Schadensfällen.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.151.05	sonst. Verwaltungs- und Betriebseinnahmen	10.000,00 DM	5.000,00 DM

Auf dieser Haushaltsstelle werden vereinnahmt:

- Gutschriften aus Vorjahren
- Einnahmen Münzfernsprecher
- sonst. Verwaltungs- und Betriebseinnahmen

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.165.78	Erstattungen Feuerwehr für Musterprodukte	12.500,00 DM	12.500,00 DM

Einnahmen aus Nutzungsentgelten eigener Sportstätten. Zugrunde gelegt sind die Zahlen aus 2000, da Nutzer z. Z. keine detaillierten Angaben über Nutzungsstunden in 2001 machen können.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.165.94	Erstattungen Volkshochschule für Musterprodukte	35.600,00 DM	35.600,00 DM

Einnahmen aus Nutzungsentgelten eigener Sportstätten. Zugrunde gelegt sind die Zahlen aus 2000, da Nutzer z. Z. für das Jahr 2001 keine genauen Nutzungsdaten nennen können.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.162.26	Verrechnung von Musterprodukten	25.600,00 DM	25.600,00 DM

Einnahmen aus Nutzungsentgelten (Betriebssportgemeinschaft) eigener Sportstätten. Zugrunde gelegt sind die Zahlen aus 2000, da Nutzer z. Z. keine detaillierten Angaben über Nutzungsstunden in 2001 machen können.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.679.20	Verrechnung von Musterprodukten	2.080,00 DM	3.800,00 DM

Einnahmen aus Nutzungsentgelten (Frauenbüro) eigener Sportstätten.

#### Ausgaben:

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.510.04	Unterhaltung Sportstätten	126.000,00 DM	130.000,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Wartungsverträge Sportstätten (Gebäude- und Bewässerungsanlagen)
- Bauunterhaltung Gebäude und Sportplätze
- sonstige Unterhaltungsmaßnahmen

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.520.00	Gebrauchsgegenstände	18.700,00 DM	19.350,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Reparatur und Wartung Maschinen und Geräte
- Reparatur und Wartung Sportgeräte
- Beschaffung Maschinen, Geräte und Sportgeräte

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.530.07	Mieten/Pachten	20.300,00 DM	20.540,00 DM

Pachtzahlung an:

- Kirchengemeinde St. Antonius Abbas für Sportplatz Herkenrath (12.488,74 DM)
- Regierungspräsident für Sportplatz Milchborntal (7.800,-- DM)

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.540.03	Bewirtschaftung Sportstätten	508.000,00 DM	508.000,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Energieversorgung Sportstätten
- Kanalgebühren
- Abgabebescheide
- Leuchtmittel (Gebäude, Flutlicht)
- Reinigungsmittel
- Schädlingsbekämpfung
- Gebäudereinigung
- sonstige Bewirtschaftungsmaßnahmen

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.560.06	Dienst- und Schutzkleidung	1.500,00 DM	2.500,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle wird gezahlt:

- Dienst- und Schutzkleidung für eigenes Personal

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.650.05	sonst. Geschäftsausgaben	6.300,00 DM	6.500,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle wird gezahlt:

- Telefonkosten eigene Sportstätten
- Sport – Ferien – Spiele

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.661.76	vermischte Ausgaben	400,00 DM	500,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle wird gezahlt:

- Fachbücher

### Produkt 4.402.200:

Zuschüsse, Spenden, Beratung, Anträge Sportabzeichen, Stadtsportverband

Kurzbeschreibung: Bearbeitung, Bewilligung von Vereinzuschüssen, Beratung und Unterstützung, Sportabzeichen, Betreuung der Stützpunkte, Geschäftsführung des Stadtsportverbandes, Planung und Durchführung von Veranstaltungen, Öffentlichkeitsarbeit, Sitzungen

### Einnahmen:

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.151.01 deckungsfähig zugunsten Hst.1.550.631.06	sonst. Verwaltungs- und Betriebseinnahmen	1.800,00 DM	1.800,00 DM

Einnahmen aus Veranstaltungen (Bandenwerbung Stadion)

## Ausgaben:

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.631.06	Sportveranstaltungen	19.206,00 DM	19.800,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Sportlerehrung/Ball des Sports
- Schulstadtmeisterschaften
- Unterstützung Vereinsveranstaltungen
- Vereinsjubiläen

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.717.02	Zuschuss Sportförderung	154.000,00 DM	157.000,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Vereinsbeihilfen (Behindertenpauschale)
- Unterhaltungsbeihilfen
- Beihilfe an den Stadtsportverband
- Beihilfe für Sportabzeichenstützpunkte
- Sportabzeichenbetreuung
- Übungsleiterpauschale (pauschalierte Zuweisung des Landessportbundes – Geldeingang bei Fachbereich 2)

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.717.10	Zuschuss Sportförderung Benutzungsentgelte	280.000,00 DM	280.000,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden gezahlt:

- Mietzahlungen an den Berufsschulverband für die Inanspruchnahme der Sporthalle Feldstraße und Bensberger Straße durch städtische Sportvereine 195.000,-- DM
- Zuschüsse zu den Mietkosten der Eissportvereine gemäß Beschluss des Rates vom 17.12.1998 in Höhe von 85.248,-- DM

Die Vergabe der Hallen des BSV im Jahr 2000 an die städt. Sportvereine wurde bereits stark eingeschränkt, so dass zumindest die steigenden Personal- und Nebenkosten aufgefangen werden konnten. Bei einer weiteren Einschränkung könnten die Vereine keine Meisterschaftsspiele mehr durchführen. Eine Verlegung in andere Hallen ist nicht möglich, da diese voll ausgelastet sind.

**Die derzeitige Bezuschussung zu den Mietkosten der Eissportvereine von 18 Wochenübungsstunden à 148,00 DM für 32 Wochen (pro Saison 16 Wochen) in Höhe von 85.248,00 DM reicht bei weitem nicht mehr aus.**

**Von Seiten der Stadtverwaltung wurden in den zurückliegenden Jahren die Vereinszuschüsse erheblich gekürzt, so dass für die eissporttreibenden Vereine große finanzielle Belastungen entstanden. Um grundsätzlich die Existenz der eissporttreibenden Vereine in Bergisch Gladbach nicht zu gefährden (ansonsten die Auflösung des Eislaufvereines und evtl. Konkurs der Bensberger Haie), ist eine Erhöhung der Bezuschussung für 2001 erforderlich. Möglich wäre eine Erhöhung der jetzt bezuschussten 18 Stunden auf 20,5 Wochenstunden = Mehrkosten von 11.840,00 DM.**

**Der Ansatz der Haushaltsstelle müsste erhöht werden auf 291.840,00 DM: siehe Beschlussvorschlag a).**

Diese Aufstockung wäre aber nicht ausreichend. Die hilfreichste Lösung wäre die Erhöhung der Wochenübungsstunden und die Erhöhung des Stundensatzes auf 160,00 DM (bisher 148,00 DM), d. h.  $20,5 \times 160,00 \text{ DM} = 104.960,00 \text{ DM}$  (zurzeit 85.248.00 DM) = Erhöhung um 19.712,00 DM.

**Der Ansatz der Haushaltsstelle müsste erhöht werden auf 300.000,00 DM: siehe Beschlussvorschlag b).**

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.717.29	Zuschuss Benutzungsentgelte Schwimmgelte	40.000,00 DM	40.000,00 DM

Diese Summe wurde in der Sitzung des Ausschusses für BKSS am 08.02.2000 für die Überlassung von Wasserfläche für Schwimmkurse und für andere Sportveranstaltungen der Vereine zur Verfügung gestellt – vorbehaltlich der genauen Abrechnung durch die Bäder GmbH.

Im ersten Halbjahr 2000 mussten bereits 30.000,00 DM gezahlt werden, im zweiten Halbjahr 2000 wird die gleiche Summe erwartet, so dass schon jetzt abgesehen werden kann, dass der Ansatz für 2000 **nicht** ausreichend ist.

Im Jahr 2001 wird vermutlich der Ansatz ausreichend sein, da das Kombibad wegen Renovierungsarbeiten vorübergehend geschlossen wird.

## Vermögenshaushalt

### 55 – Förderung des Sports

#### **Ausgaben:**

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.550.987.08	Investitionszuschüsse	50.000,00 DM	132.000,00 DM

Aus dieser Haushaltsstelle werden die Zuschüsse an die Vereine für die Beschaffung von Grundsportgeräten usw. gezahlt, sowie die Baubeihilfen für die notwendigen sonstigen vereinseigenen Baumaßnahmen.

Die TS 1879 hatte 1999 einen Antrag auf Gewährung von Fördermitteln für den Kauf eines Teilgebäudes und dessen Ausbau zu Sporträumen beantragt. Im Haushalt 1999 sowie in den Folgejahren standen bzw. stehen für diese Maßnahme keine speziellen Fördermittel bereit. Laut Förderrichtlinien kann ein Betrag von bis zu 25 % der anerkannten beihilfefähigen Kosten (hier 232.000,-- DM) gewährt werden.

Bisher erhielt die TS 1879 folgende Zahlungen:

6/99	30.000,00 DM
12/99	11.007,66 DM
3/00	<u>82.000,00 DM</u>
insgesamt	123.007,66 DM .

Zu dem bereits gewährten Betrag in Höhe von 123.007,66 DM kämen gemäß Beschluss des Ausschusses für Bildung, Kultur, Schule und Sport vom 19.09.2000 am Jahresende der auf der Hst. verbleibende Restbetrag (ca. 30.000,00 DM) sowie im Jahr 2001 von dieser Hst. 20.000,00 DM hinzu, so dass die Turnerschaft bis Ende 2001 insgesamt ca. 173.000,00 DM erhält (sowie einen verbleibenden Restbetrag auf dieser Hst. am Ende des Jahres). Der städt. Förderhöchstbetrag belief sich auf 232.000,00 DM. Im Rahmen der Haushaltsplanberatungen sollte eine grundsätzliche Entscheidung über den noch zu zahlenden Restbetrag (ca. 59.000,00 DM) getroffen werden.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.935.05	Bewegliche Sachen	19.400,00 DM	20.000,00 DM

Die in den Sporthallen vorhandenen und inzwischen äußerst maroden Sportgeräte müssen in den kommenden Jahren durch Neuanschaffungen ersetzt werden. Das Gleiche gilt für Pflegegeräte und Maschinen.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.950.01	Sanierung Sportplätze	200.000,00 DM	308.000,00 DM

Sanierung Sportplatz Hand: Einbau einer Entwässerungsanlage  
 Erstellung einer Garage zur Unterbringung der Bewässerungstechnik  
 Teilerneuerung der Entwässerung  
 Erneuerung der Spielfläche

Für 2002 ist die Sanierung des Sportplatzes Milchborntal vorgesehen. Es besteht jedoch noch Klärungsbedarf bezüglich der Entsorgungskosten dieser Kieselrot verunreinigten Fläche (ca. 160.000,00 DM), die zusätzlich zu den ermittelten Sanierungskosten (250.000,00 DM) hinzukämen. Ggf. wird ein Landeszuschuss für die Entsorgungskosten (80 %) gewährt.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.940.05	Sanierung Sporthallen	50.000,00 DM	154.000,00 DM

Mittel werden für die Fortführung diverser Sanierungsmaßnahmen in den städtischen Sporthallen (Innenanstrich, Fenstererneuerung, Dachsanierung etc.) benötigt.

Die Dringlichkeit erfolgt in Absprache mit FB 6.

Haushaltsstelle	Bezeichnung	Ansatz 2001	Ansatz 2000
1.560.960.40	Planungskosten	20.000,00 DM	30.000,00 DM

Planungskosten für den Sportplatz auf dem Gelände der ehemaligen Hermann-Löns-Kaserne.

Laut Folgelastenvertrag im Zusammenhang mit der „ehem. Hermann-Löns-Kaserne“ besteht die Verpflichtung, bis zum Ablauf des Jahres 2003 einen Sportplatz in o. g. Gelände zu errichten. Die Vorhabenträgerin hat sich verpflichtet, eine anteilige Finanzierung zur Erstellung des Sportplatzes in Höhe von 351.961,-- DM zu leisten. Bei nicht fristgerechter Fertigstellung der Maßnahme verringert sich dieser zu leistende Betrag.